

ダナン市人民委員会

5896 号/UBND-VHXH (仮訳)

2020 年 9 月 5 日 0 時より、市全体において新たな通知まで、ダナン市人民委員会 9 月 4 日付 3287 号 / QD-UBND : 市の現状に基づいた COVID-19 の感染予防対策についての 4 項に沿って感染予防措置を変更する。詳細は以下の通り。

1. 市民は不要不急の外出を制限すること。外出時、人と接する時、労働時、公共の場所、オフィス、学校、病院、工場、生産拠点、ビジネスおよびサービス施設、混雑した場所、公共の交通機関の利用の際に、必ずマスクを着用すること。石鹸での手洗い、または消毒液での手指消毒、人と接する時は安全な距離を保つこと。(最低でも 1 メートル) オフィス、学校、病院以外の公共の場所に 20 人を超えて集まらないこと。

2. 以下の活動を引き続き停止する。

a) イベント、お祭り、各宗教関係の儀式、スポーツ試合、イベント、公共の場やスタジアムで 20 人以上の人々が集まること、不要不急のイベント、20 人以上の宴会やグループでの食事や飲み会(接待、懇親会、結婚式、新築祝い等)、人々が多く集まること無く、なるべく簡素にシンプルに行うことを勧める。

b) 各商業サービスについて、不要な娯楽施設、遊園地、エンターテインメント施設、美容施設、カラオケ、マッサージ、バー、ディスコ、映画館、カジノ、インターネットカフェ、ゲームセンター

c) 観光および旅行サービス。宿泊施設の営業のみ再開を許可。ホテル内の宿泊サービス以外の施設は停止を継続。

d) ジム、スポーツクラブ、ヨガ、ビリヤード、屋内のスポーツ施設、フィットネス施設、接触する武道の活動、海水浴。

d) レストラン、飲食店は持ち帰り及びオンラインでの販売、デリバリーのみ許可。店内での飲食は固く禁止。

e) 次の機関において、教室や施設での直接指導はしないこと。大学、短期大学、教育施設(幼児グループ学習、幼稚園、小学校、中学校、高校、教育センター、特別支援学校等)、職業訓練学校、外国語センター・情報通信・才能・生涯教育センター、留学センター、塾。

g) 2020 年 3 月 31 日付首相指示 No. 16/CT-TTg を適応する地域への移動又はその地域から移動する省市間旅客輸送は特別な場合を除き停止。

3. 市内の公共交通機関は運行を許可するが、座席数の 1/2 以上の客は乗せる

ことなく、感染予防対策を講じること。

4. 「市場の入場券」(3日に1回)を引き続き利用し、市場への入場者を制限する。
5. 本公文書の第2項で規定される活動以外は、上述のコロナ感染予防対策を規定に基づき厳重に行えば再開できる。
6. 必要な政治的・経済的・社会的なイベントの開催は、権限のある機関の承認を得なければならない。
7. 法律に沿ってその他の感染予防対策も実施する。

本公文書の受領後、ダナン市人民委員会委員長は市内における全機関・組織・個人に対し、上記を厳重に実施することを指示する。